PLATINO

Diversa Sp. z o.o., ul. Krasnowolska 50, 02-849 Warszawa, PL
Zakład w Prudniku: ul. Prężyńska 23, 48-200 Prudnik, PL
tel. +48 77 436 41 11 • e-mail: biuro@diversa.info.pl
YouTube youtube.com/aquariumsDIVERSA

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Pokrywy aluminiowe PLATINO przeznaczone są do oświetlenia akwariów.

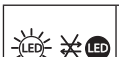
WARUNKI BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA I GWARANCJI

1. Urządzenie należy używać zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych o wilgotności względnej nie przekraczającej 70% i wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. Instrukcję tę należy zachować.
2. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
3. Dostępne kable, przewody elektryczne, sznury, wstążki itp. stanowią zagrożenie uduszeniem dla małych dzieci. Dostępne elementy tego rodzaju powinny zawsze znajdować się poza zasięgiem dzieci.
4. **UWAGA**! Oświetlenie LED można zasilić tylko przez dołączony zasilacz LED o napięciu znamionowym 12V na wyjściu i prądzie obciążenia wyrażonym w amperach dopasowanym do modelu lampy.
5. Nie można używać oświetlenia uszkodzonego lub z uszkodzonym przewodem elektrycznym.
6. W przypadku uszkodzenia urządzenia lub przewodu należy zgłosić się do punktu zakupu produktu. Nie należy wykonywać samodzielnych napraw oświetlenia ani przewodu.
7. Przed wykonaniem jakichkolwiek prac montażowych lub konserwacyjnych przy urządzeniu należy odłączyć od zasilania sieciowego wszystkie znajdujące się w akwarium urządzenia.
8. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o kontakt z punktem sprzedaży, w którym zakupili Państwo produkt.

MONTAŻ POKRYW ALUMINIOWYCH

1. Pokrywę należy wyjąć z opakowania, następnie ostrożnie ściągnąć taśmę zabezpieczającą dekle, lampkę LED oraz przewód/zasilacz.
2. Montaż pokrywy odbywa się poprzez jej nałożenie na akwarium o wymiarach, które są zgodne z wymiarami pokrywy.
3. Pokrywa jest wyposażona w uszczelkę.
4. Po zamontowaniu oświetlenia należy upewnić się, że włącznik umiejscowiony na przewodzie znajduje się poza akwarium.
5. Kolejno należy sprawdzić czy przewód i zasilacz są suche oraz podłączyć zasilacz do sieci zasilania elektrycznego w sposób zgodny z rysunkiem obok.

- Pokrywa została wyposażona w oświetlenie LED EXPERT lub LED ALEX.

	Oprawa LED jest wyposażona w źródło światła LED, niewymienne przez użytkownika końcowego, lecz przez serwis producenta bądź jego przedstawiciela.
	Oprawa LED jest wyposażona w wyjmowany zasilacz LED.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <F> - LED Biały.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <G> - LED Kolor.

Ten produkt wyposażony ze względu na swoje właściwości nie jest objęty zapisami z rozporządzenia 2019/2015&2019/2020.

WYMIANA OŚWIETLENIA

1. Pokrywy PLATINO posiadają odpowiednio już zamontowane lampy LED EXPERT lub LED ALEX.
2. Oświetlenie należy delikatnie wypiąć z uchwytów.
3. Wymieniając lampkę LED EXPERT należy stosować źródła światła o takich samych parametrach (długość, średnica, moc, itp.) jak oryginalnie zastosowana przez producenta.
4. Naprawioną lub nową lampkę należy delikatnie wpiąć w uchwyty.

- W przypadku zastosowania zintegrowanej lampy LED w profilu aluminiowym do jej wymiany należy zdjąć dekle i wyjąć LED ALEX. Nową, bądź naprawioną lampę zamontować w odwrotnej kolejności.

UŻYTKOWANIE I KONSERWACJA POKRYWY

1. Pokrywę należy czyścić wilgotną ściereczką bez użycia detergentów. Do czyszczenia pokrywy nie należy używać ostrych ani ścierających narzędzi, które mogłyby spowodować uszkodzenie powierzchni pokrywy bądź instalacji elektrycznej.

DODATKOWA MOŻLIWOŚĆ STEROWANIA LED ALEX

Lampa zintegrowana w profilu aluminiowym została dodatkowo wyposażona w funkcję ściemniania/rozjaśniania natężenia światła oraz w funkcję przełączania barwy i osobnej regulacji LED RBW - dla koloru. Sterowanie funkcjami lampy odbywa się za pomocą przełącznika monostabilnego umieszczonego na przewodzie zasilającym. Lampa dodatkowo posiada pamięć więc w wyniku odłączenia i ponownego podłączenia zasilania lampa pamięta ostatnią zapamiętaną funkcję.

- Funkcja włącz/wyłącz – należy jeden raz kliknąć przełącznikiem.
- Funkcja ściemnij/rozjaśnij – należy przełącznik przytrzymać włączony tak długo jak mocno chcemy zmienić moc światła.
- Funkcja przełącz/zmień barwę – należy dwa razy szybko kliknąć przełącznikiem - dla koloru.
- Chcąc zmniejszyć białe światło w trybie RBW należy przełączyć na tryb biały i dostroić/wyregulować jego moc, następnie wrócić do trybu RBW i dostroić/wyregulować barwę różową - dla koloru.

UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

(dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów Europy z oddzielnymi systemami zbiórki)

Symbol ten umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu stanowi, że produkt ten nie powinien być traktowany jako odpad gospodarstwa domowego z tytułu obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie sprzętu do odpowiedniego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Poprzez zapewnienie odpowiedniego składowania, pomożesz zapobiec negatywnym skutkom grożącym środowisku i ludzkiemu zdrowiu. Recykling pomaga zachować naturalne zasoby a zużyty sprzęt to cenny materiał, z którego możemy odzyskać surowce takie jak miedź, cyna, szkło, żelazo i inne. W celu uzyskania dokładniejszych informacji na temat recyklingu, proszę skontaktować się z Twoim lokalnym urzędem miasta, z firmą zajmującą się wywozem odpadów w Twoim mieście lub punktem sprzedaży produktów.

GWARANCJA

Firma gwarantuje sprawne działanie sprzętu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu wraz z kartą gwarancyjną, dokumentem zakupu (paragon, faktura), w oryginalnym opakowaniu do producenta. W przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenie traci gwarancję. Gwarancją nie są objęte mechaniczne uszkodzenia sprzętu i wywołane nimi wady, uszkodzenia i wady wynikłe na skutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją montażu, niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji, samowolnych napraw, przeróbek lub zmian w konstrukcji. Sprzedawca nie ma obowiązku dostarczenia nabywcy zastępczego sprzętu na czas naprawy. Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzania zmian związanych z postępem technicznym. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wady wynikłe z niestosowania zaleceń niniejszej instrukcji.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

Hliníkové kryty PLATINO jsou určeny pro osvětlení akvária.

PODMÍNKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ A ZÁRUKA

1. Zařízení používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu pouze v uzavřených místnostech s relativní vlhkostí nejvýše 70 % a pouze v souladu s jeho určením. Tento návod si pečlivě uschovejte
2. Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatečnými zkušenostmi či znalostmi pouze pod dohledem nebo po poučení o jeho bezpečném používání, a pokud si jsou vědomy příslušných rizik. Děti si se zařízením nesmí hrát. Děti bez dozoru nesmí provádět čištění a údržbu tohoto zařízení.
3. Přístupné kabely, elektrické dráty, šňůry, stuhy atd. představují pro malé děti nebezpečí uškrcení. Přístupné předměty tohoto druhu by měly být vždy mimo dosah dětí.
4. **UPOZORNĚNÍ**! LED (Light Emitting Diode - světlo emitující dioda) osvětlení může být napájeno pouze dodaným zdrojem LED se jmenovitým výstupním napětím 12 V a zátěžovým proudem s hodnotou uvedenou v ampérech, který odpovídá modelu světla.
5. Poškozené osvětlení nebo osvětlení s poškozeným elektrickým kabelem se nesmí používat.
6. Případné poškození zařízení nebo kabelu nahlaste v místě nákupu výrobku. Opravy osvětlení a kabelu neprovádějte sami.
7. Před jakoukoli instalací nebo údržbou akvária od něho odpojte od elektrické sítě všechna zařízení.
8. V případě pochybností se obraťte na prodejní místo, kde jste výrobek zakoupili.

MONTÁŽ HLINÍKOVÝCH KRYTŮ

1. Vyjměte kryt z obalu, potom opatrně odstraňte pásku upevňující víčka LED diod, samotné LED diody a odpojte napájení.
2. Kryt uložte na akvárium o rozměrech shodných s rozměry krytu.
3. Víko je opatřeno těsněním.
4. Po instalaci osvětlení zkontrolujte, zda spínač umístěný na kabelu je mimo akvárium.
5. Dalším krokem je zkontrolovat, zda jsou kabel a napájecí jednotka suché, a připojit napájecí jednotku k elektrické síti podle obrázku na protější straně.

- Kryt je vybaven osvětlením LED EXPERT nebo LED ALEX.

	Osvětlení LED je vybaveno světelným zdrojem LED, který nemůže vyměňovat koncový uživatel, ale servisní služba výrobce nebo jeho zástupce.
	Osvětlení LED je vybaveno vyjímatelným zdrojem světla - LED - Light Emitting Diode.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <F> - LED Bílá.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <G> - LED Barevná.

Na tento výrobek vybavený vzhledem k jeho vlastnostem se nevztahují ustanovení nařízení 2019/2015&2019/2020.

VÝMĚNA OSVĚTLENÍ

1. Kryty PLATINO mají již namontovaná světla LED EXPERT, resp. LED ALEX.
2. Osvětlení opatrně z držáků uvolněte.
3. Při výměně diod LED EXPERT musí být použity světelné zdroje se stejnými parametry (délka, průměr, výkon atd.), jaké původně použil výrobce.
4. Opravenou nebo novou žárovku opatrně připevněte do držáků.

- Jestliže je v hliníkovém profilu použito integrované LED svítidlo, pro výměnu je třeba sejmout víčka diod LED ALEX a vyjmout je. Nové nebo opravené svítidlo namontujte v opačném pořadí.

POUŽITÍ A ÚDRŽBA KRYTU

1. Kryt čistěte vlhkým hadříkem bez čisticího prostředku. K čištění krytu nepoužívejte ostré nebo abrazivní nástroje, které by mohly poškodit povrch krytu nebo elektrický systém.

DALŠÍ MOŽNOST OVLÁDÁNÍ OSVĚTLENÍ LED ALEX

Svítidlo integrované v hliníkovém profilu je navíc vybaveno funkcí stmívání/rozjasňování intenzity světla, funkcí přepínání barev a samostatným ovládáním LED RBW - pro barvu. Funkce osvětlení se ovládají pomocí monostabilního přepínače umístěného na napájecím kabelu. Osvětlení je dále vybaveno funkcí „MEMORY", také při odpojení a opětovném připojení napájení je v paměti uložena poslední nastavená funkce.

- Funkce zapnutí/vypnutí - na přepínač jednou klikněte.
- Funkce stmívání/rozjasňování - držte přepínač stisknutý po celou dobu, kdy měníte světelný výkon.
- Funkce přepínání/změny barvy - dvakrát rychle klikněte na přepínač - pro barvu.
- Pokud chcete v režimu RBW snížit bílé světlo, přepněte do bílého režimu a dolaďte/upravte jeho výkon, poté přepněte zpět do režimu RBW a dolaďte/upravte růžovou barvu - pro barvu.

LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

(Platí v Evropské unii a dalších evropských zemích se systémy tříděného sběru)

Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu uvádí, že s výrobkem by nemělo být nakládáno jako s domovním odpadem z důvodu přítomnosti nebezpečných látek, směsí a složek v zařízení. Uživatel je povinen odnést zařízení na vhodné sběrné místo k řádnému zpracování. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace pomáhá šetřit přírodní zdroje a použité zařízení je cenným materiálem, z něhož lze získat suroviny, jako je měď, cín, sklo, železo a další. Detailní informace o recyklaci získáte na místním obecním úřadě, u společnosti zajišťující likvidaci odpadu ve Vašem městě nebo na prodejním místě Vašich výrobků.

ZÁRUKA

Společnost poskytuje záruku na správnou činnost zařízení po dobu 24 měsíců od data prodeje. Závady zjištěné v této lhůtě budou bezplatně opraveny do 14 dnů od data doručení zakoupeného zařízení výrobci spolu se záručním listem, dokladem o koupi (účtenka, faktura) a v originálním balení. V případě poškození způsobeného nesprávným používáním ztrácí zařízení záruku. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození zařízení a vady způsobené tímto poškozením, poškození a vady vzniklé nesprávnou nebo nedůslednou instalací, nesprávným nebo nedůsledným používáním, skladováním a údržbou, neoprávněnými opravami, úpravami nebo změnami konstrukce. Prodávající není povinen po dobu opravy poskytnout kupujícímu náhradní zařízení. Výrobce si vyhrazuje právo na změny související s technickým pokrokem. Výrobce nenese odpovědnost za žádné závady vzniklé v důsledku nedodržení pokynů uvedených v této příručce.

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Hliníkové kryty PLATINO sú určené na osvetlenie akvária.

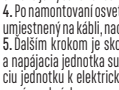
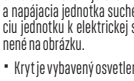
PODMIENKY BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA A ZÁRUKY

1. Zariadenie používajte v súlade s pokynmi a tipmi, ktoré sú uvedené v príručke a návode, výhradne iba v uzavretých miestnostiach s relatívnou vlhkosťou vzduchu najviac 70 %, a výhradne iba v súlade so zamýšľaným použitím. Túto príručku uschovajte.
2. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú príslušné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým náležite poučené ohľadom spôsobu používania zariadenia bezpečným spôsobom, a chápu riziká, ktoré súvisia s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelej osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
3. Prístupné káble, elektrické drôty, šnúry, pásky atď. predstavujú pre malé deti nebezpečenstvo uškrtenia. Prístupné predmety tohto druhu by mali byť vždy mimo dosahu detí.
4. **POZOR**! LED osvetlenie napájajte iba dodaným el. zdrojom LED s menovitým výstupným napätím 12 V a záťažovým prúdom v ampéroch, ktorý zodpovedá danému modelu lampy.
5. Nepoužívajte poškodené osvetlenie ani osvetlenie s poškodeným elektrickým káblom.
6. V prípade, ak sa poškodí zariadenie alebo jeho kábel, obráťte sa na predajné miesto. Osvetlenie ani kábel samostatne neopravuje.
7. Pred vykonaním akýchkoľvek montážnych prác alebo údržby, odpojte od el. napätia všetky zariadenia, ktoré sa nachádzajú v akváriu.
8. V prípade, ak máte akékoľvek otázky či pochybnosti, obráťte sa na predajné miesto, v ktorom ste daný výrobok kúpili.

MONTÁŽ HLINÍKOVÝCH KRYTOV

1. Kryt vyberte z balenia/obalu, následne opatrne stiahnite pásku zabezpečujúcu krytky, LED lampu, ako aj kábel/napájací zdroj.
2. Kryt sa montujte založením na akvárium, ktorého rozmerni sa musia zhodovať s rozmermi krytu.
3. Veko je vybavené tesnením.
4. Po namontovaní osvetlenia sa uistite, či sa zapínač, ktorý je umiestnený na káble, nachádza mimo akvária.
5. Ďalším krokom je skontrolovať, či sú kábel a napájacia jednotka suché, a pripojiť napájaciu jednotku k elektrickej sieti, ako je znázornené na obrázku.

- Kryt je vybavený osvetlením LED EXPERT alebo LED ALEX.

	LED svietidlo používa ako zdroj svetla LED diódy, ktoré nemôže vymieňať koncový používateľ, iba servis výrobcu alebo autorizovaný zástupca.
	LED svietidlo má odnímateľným LED zdrojom.

Súčasťou tohto výrobku je zdroj svetla, ktorý má energetickú účinnosť triedy <F> – LED Biela.

Súčasťou tohto výrobku je zdroj svetla, ktorý má energetickú účinnosť triedy <G> – LED Farba.

Na tento výrobok vybavený vzhľadom na jeho vlastnosti sa nevzťahujú ustanovenia nariadenia 2019/2015&2019/2020.

VÝMENA OSVETLENIA

1. Na krytoch PLATINO sú už namontované žiarovky LED EXPERT alebo LED ALEX.
2. Osvetlenie opatrne odopnite z úchytiek.
3. Pri výmene lampy LED EXPERT používajte iba zdroje svetla s rovnakými parametrami (dĺžka, priemer, výkon ap.), aké má pôvodná lampa použitá výrobcom.
4. Opravené alebo nové svietidlo by sa malo opatrne zasunúť do držiakov.

- V prípade, ak má daný kryt lampu LED integrovanú v hliníkovom profile, pri výmene zložte krytky a vytiahnite LED ALEX. Novú alebo opravenú lampu namontujte adekvátne v opačnom poradí.

POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA KRYTU

1. Kryt čistite vlhkou handričkou, nepoužívajte čistiace prostriedky. Na čistenie krytu nepoužívajte ostré ani drsné nástroje, ktoré môžu poškodiť povrch krytu alebo elektrickú inštaláciu.

DODATOČNÁ MOŽNOSŤ OVLÁDANIA LED ALEX

Svietidlo integrované v hliníkovom profile je navyše vybavené funkciou stmievania/rozjasňovania intenzity svetla, ako aj funkciou prepínania farieb a samostatným ovládaním LED RBW - pre farbu. Funkcie lampy sa ovládajú monostabilným prepínačom, ktorý je umiestnený na napájacom kábli. Lampa má dodatočne „PAMÄŤ", preto po odpojení a opätovnom zapnutí napájania, lampa obnoví (pamätá si) naposledy nastavenú funkciu.

- Funkcia zapnutia/vypnutia – prepínač stlačte jedenkrát.
- Funkcia stmievania/rozjasňovania – prepínač držte tak dlho, kým svetlo nedosiahne očakávanú intenzitu.
- Funkcia prepínania/zmeny farby - dvakrát rýchlo kliknite na prepínač - pre farbu.
- Ak chcete znížiť biele svetlo v režime RBW, prepnite na biely režim a nastavte/vyregulujte jeho výkon, potom prepnite späť na režim RBW a nastavte/vyregulujte ružovú farbu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

(vzťahuje sa na členské štáty Európskej únie a ostatné európske štáty s osobitnými systémami zberu odpadov)

Tento symbol na výrobku alebo jeho obale uvádza, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s domovým odpadom z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok, zmesí a zložiek v zariadení. Používateľ je zodpovedný za to, aby zariadenie odniesol na vhodné zberné miesto na riadne spracovanie. Zaručením náležitého skladovania pomáhate predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie. Recyklácia pomáha chrániť prírodné zdroje a použité zariadenia sú cenným materiálom, z ktorého môžeme získať suroviny, ako je meď, cín, sklo, železo a iné. Keď chcete získať podrobnejšie informácie o recyklácii, obráťte sa na miestnu samosprávu, subjekt, ktorý sa v danom mieste zaoberá vývozom odpadov, alebo na predajné miesto.

ZÁRUKA

Spoločnosť zaručuje správne fungovanie zariadenia počas 24 mesiacov od dátumu predaja. Chyby zistené počas tejto lehoty budú bezplatne odstránené v priebehu 14 dní odo dňa doručenia výrobcovi zariadenia v originálnom balení spolu so záručným listom, dokladom o kúpe (pokladničný doklad, faktúra). V prípade poškodení, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho používania výrobku, záruka na zariadenie prestáva platiť. Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenia zariadenia a chyby, ktoré sú ich následkom, poškodenia a chyby, ktoré vznikli v dôsledku nesprávnej montáže alebo montáže, ktorá bola vykonaná v rozpore s návodom, nesprávneho používania zariadenia alebo používania v rozpore s návodom na použitie, skladovania a údržby, samostatne vykonávaných opráv, úprav alebo zmien zavedených do konštrukcie zariadenia. Predajca nie je povinný počas opravy poskytnúť kupujúcemu náhradné zariadenie. Výrobca si vyhradzuje právo na zavedenie zmien súvisiacich s technickým pokrokom. Výrobca nezodpovedá za chyby, ktoré vznikli v dôsledku nedodržiavania pokynov uvedených v tomto návode.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A PLATINO alumínium burkolatokat akváriumi világításhoz tervezték.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ÉS A GARANCIA FELTÉTELEI

1. A készüléket csak a használati utasításban foglaltak szerint, rendeltetészszerűen szabad használni, kizárólag zárt helyiségben, ahol a relatív páratartalom nem haladja meg a 70%-ot. Ügyelje meg ezt az útmutatót.
2. Ezt a berendezést használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, csökkent fizikai és szellemi képességekkel rendelkező emberek, valamint azok, akiknek nincs tapasztalata és ismerete a készülékről, ha biztosítva van a felügyeletük vagy ki vannak oktatva a berendezés biztonságos használatára, olyan módon, hogy megértsék a vele kapcsolatos kockázatokat. Gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést felügyelet nélkül ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek.
3. A hozzáférhető kábelek, elektromos vezetékek, zsinórok, szalagok stb. fojtogatás veszélyét jelentik a kisgyermekek számára. Az ilyen jellegű hozzáférhető tárgyaknak mindig a gyermekek számára elérhetetlen helyen kell lenniük.
4. **FIGYELEM**! A LED lámpa csak a mellékelt LED tápegységről működtethető, melynek névleges kimeneti feszültsége 12V, és áramerőssége az adott termékmodellhez igazított.
5. Nem megengedett a sérült lámpával vagy a sérült elektromos vezetékkel történő világítás.
6. Ha a készülék vagy a kábel megsérül, kérjük, forduljon a termék eladójához. Ne javítsa önállóan sem a lámpát, sem magát a kábelt.
7. Mielőtt bármilyen telepítési vagy karbantartási munkát végezne a készüléken, válassza le az akvárium összes eszközét a hálózatról.
8. Bármilyen kétség esetén kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítési hellyel, ahol a terméket vásárolták.

ALUMÍNIUM FEDELEK FELSZERELÉSE

1. Vegye ki a fedelet a csomagból, majd óvatosan távolítsa el a burkolatokat, a LED-lámpát és a kábelt/tápegységet védő szalagot.
2. A fedél rögzítése úgy történik, hogy a fedelet olyan akváriumra helyezi, amelynek méretei megegyeznek a termék méreteivel.
3. A fedél tömítéssel van ellátva.
4. A világítás felszerelése után ellenőrizze, hogy a kábelen található kapcsoló az akváriumon kívül van-e.
5. A következő lépés az, hogy ellenőrizze, hogy a kábel és a tápegység száraz-e, és a tápegységet a mellékelt ábra szerint csatlakoztassa a hálózathoz.

- A fedél LED EXPERT vagy LED ALEX világítással van felszerelve.

	A LED lámpatest LED fényforrással van felszerelve, amelyet a végfelhasználó nem, csak a gyártó szervize vagy képviselője cserélhet.
	A LED lámpatest kivehető LED tápegységgel van ellátva.

Ez a termék <F> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz - Fehér LED.

Ez a termék <G> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz - Színes LED.

Ez a termék jellemzői miatt nem tartozik a 2019/2015&2019/2020 rendelet rendelkezéseinek hatálya alá.

LÁMPA CSERÉJE

1. A PLATINO burkolatokra a LED EXPERT vagy a LED ALEX lámpák már fel vannak szerelve.
2. A lámpát óvatosan le kell akasztani a tartókról.
3. A LED EXPERT lámpa cseréjekor a gyártó által eredetileg használt paraméterekkel (hossz, átmérő, teljesítmény stb.) azonos fényforrásokat használjon.
4. A megjavított vagy új lámpát finoman be kell csíptetni a tartókba.

- Ha aluminiumprofilba integrált LED lámpát használ a cserekor, távolítsa el a fedeleket és vegye ki a LED ALEX-et. Az új vagy javított lámpát fordított sorrendben szerelje be.

A FEDÉL HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA

1. A fedelet nedves ronggyal tisztítsa, tisztítószerek használata nélkül. FONTOS: a fedél tisztításához nem szabad sem éles, sem karcoló eszközöket használni, amelyek sérülést okozhatnak a fedél felületén vagy az elektromos rendszerben.

A LED ALEX VEZÉRLÉSÉNEK TOVÁBBI MÓDJA

Az alumíniumprofilba épített lámpa ezen felül a fényerősséget szabályozó fényerősség-szabályozó funkcióval, valamint színváltó funkcióval és külön LED RBW vezérléssel van felszerelve - a színre vonatkozóan. A lámpa funkcióit a tápkábelen található monostabil kapcsoló vezérli. A lámpa emellett MEMÓRIA funkcióval is rendelkezik, így a tápfeszültség leválasztása és visszakapcsolása után a lámpa megjegyzi az utoljára memorizált funkciót.

- Be/kikapcsolás funkció - kattintson egyszer a kapcsolóval.
- Sötétítés/világosítás funkció – tartsa a kapcsolót lenyomva mindaddig, amíg a fényerő el nem éri a kívánt szintet.
- Színváltás/színváltás funkció - kattintson kétszer gyorsan a kapcsolóra - a színváltáshoz.
- Ha az RBW üzemmódban csökkenteni szeretné a fehér fényt, váltson át fehér üzemmódba, és hangolja/beállítsa annak teljesítményét, majd váltson vissza RBW üzemmódba, és hangolja/beállítsa a rózsaszínt - a színhez.

ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKAI KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

(az Európai Unióra és más szelektív gyűjtőrendszerekkel rendelkező európai országokra vonatkozik)

Ez a terméken vagy csomagolásán található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, mivel a berendezésben veszélyes anyagok, keverékek és összetevők vannak jelen. A felhasználó felelőssége, hogy a berendezést megfelelő gyűjtőhelyre vigye megfelelő kezelés céljából. A megfelelő tárolás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. Az újrahasznosítás segít megőrizni a természeti erőforrásokat, a használt berendezések pedig értékes anyagot jelentenek, amelyből olyan nyersanyagokat nyerhetünk vissza, mint a réz, az ón, az üveg, a vas és mások. Az újrafeldolgozással kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzati hivatalhoz, a városában található hulladékkezelő céghez vagy a termékek értékesítési helyéhez.

GARANCIA

A cég az értékesítés napjától számított 24 hónapig garantálja a berendezések hibátlan működését. Az ebben az időszakban feltárt hibákat térítésmentesen hárítják el, a készüléknek a gyártóhoz a reklamációs jegyzőkönyv kíséretében történő beszállításától számított 14 napon belül. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károk esetén a garancia megszűnik a készülékre. A garancia nem terjed ki: a mechanikai sérülésekre és az azok által előidézett hibákra, a helytelen vagy a rendeltetésnek nem megfelelő beépítésből, a helytelen vagy nem rendeltetésszerű használatból és karbantartásból, az önhatalmú javításokból és konstrukciós változtatásokból eredő sérülésekre és hibákra. Az eladónak nem kötelessége a vevőnek a javítás idejére csere készüléket biztosítani. A gyártó fenntartja magának a jogot, hogy a műszaki haladásnak megfelelően változtasson a készüléken. A gyártó nem vállal felelősséget azokért a hibákért, amik a jelen utasítás ajánlásainak be nem tartása miatt keletkeztek.

EN

INSTRUCTIONS FOR USE

The PLATINO aluminium covers are designed for aquarium lighting.

CONDITIONS FOR SAFE USE AND WARRANTY

1. Use the appliance in accordance with the instructions provided in the manual only indoors, at a relative humidity of no more than 70%, and only for its intended purpose. This manual should be retained.
2. This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by persons with reduced physical and mental abilities, and persons with no experience or knowledge of the equipment, if supervised or instructed on its safe use so that the risks associated with it are understood. Children should not play with the appliance. Unsupervised children should not be allowed to perform cleaning and maintenance of the appliance.
3. Accessible cables, electrical wires, cords, ribbons, etc. pose a strangulation hazard for young children. Accessible items of this kind should always be out of the reach of children.
4. **NOTE**! The LED light can only be powered via the supplied LED power supply with a rated output voltage of 12 V and a load current in amperes to match the light model.
5. The lighting appliance that is damaged or has a damaged power cord may not be used.
6. In the event of damage to the equipment or power cord return it to the point of sale. Do not carry out repairs to the lighting appliance or cord yourself.
7. Disconnect all equipment in the aquarium from the mains supply before any installation or maintenance work on the unit.
8. If you have any doubts, please contact the point of sale where you purchased the product.

ALUMINIUM COVER INSTALLATION

1. Remove the cover from the packaging, then carefully pull off the tape securing the lids, the LED light and the cord/power supply.
2. The cover is installed by placing it onto the aquarium with matching dimensions.
3. The lid is fitted with a gasket.
4. Once the lighting has been installed, make sure that the switch located on the cord is outside the aquarium.
5. The next step is to check that the cable and the power supply unit are dry and to connect the power supply unit to the mains as shown in the diagram opposite.

- The cover is equipped with LED EXPERT or LED ALEX lighting.

	The LED luminaire is equipped with an LED light source that is not replaceable by the end user. This must be done by the manufacturer's service or its representative.
	The LED luminaire is fitted with a removable LED power supply.

This product contains a light source with energy efficiency class <F> - LED white.

This product contains a light source with energy efficiency class <G> - LED colour.

This product equipped due to its characteristics is not covered by the provisions of Regulation 2019/2015&2019/2020.

LIGHTING REPLACEMENT

1. The PLATINO covers have LED EXPERT or LED ALEX lamps already fitted, respectively.
2. The lights should be gently unfastened from their holders.
3. 3 When replacing the LED EXPERT light, use light sources with the same specifications (length, diameter, power rating, etc.) as originally installed by the manufacturer.
4. The repaired or new lamp should be gently clipped into the holders.

- If an integrated LED light is used in an aluminium section for replacement, the lids must be removed and the LED ALEX removed. Install the new or repaired light in a reverse order.

USE AND MAINTENANCE OF THE COVER

1. The cover should be cleaned with a damp cloth without detergent. Do not use sharp or abrasive tools to clean the cover, as theses could damage the surface of the cover or the electrical wiring.

ADDITIONAL LED ALEX CONTROL OPTION

The lamp integrated in the aluminium profile is additionally equipped with a dimming/brightening function for the light intensity, as well as a colour-switching function and a separate LED RBW control - for colour. The lamp functions are controlled by a single switch on the power cord. The light has also a MEMORY function so that, when the power is disconnected and reconnected, the last function used is activated.

- On/off function – click the switch once.
- Dimmer/brighten function – keep the switch on for as long as you want to change the light output.
- Switch/change colour function - click the switch twice quickly - for colour.
- If you want to reduce the white light in RBW mode, switch to white mode and tune/adjust its power, then switch back to RBW mode and tune/adjust pink - for colour.

DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

(applies to European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product or its packaging states that the product should not be treated as household waste due to the presence of hazardous substances, mixtures and components in the equipment. It is the user's responsibility to take the equipment to a suitable collection point for proper treatment. By ensuring proper storage, you will help prevent negative effects threatening the environment and human health. Recycling helps conserve natural resources and used equipment is a valuable material from which we can recover raw materials such as copper, tin, glass, iron and others. For more detailed information on recycling, please contact your local municipality, the waste disposal company in your town or the point of sale of the product.

GUARANTEE

The manufacturer guarantees the trouble-free operation of the equipment for a period of 24 months from the date of sale. Defects discovered during this period will be rectified free of charge within 14 days from the date of delivery of the equipment, together with the warranty certificate, the proof of purchase (receipt, invoice), in the original packaging from the manufacturer. The warranty does not apply in the event of damage caused by the equipment misuse. The warranty does not cover mechanical damage to the equipment and defects caused by this, damage and defects resulting from the failure to observe the installation, use, storage and maintenance instructions, unauthorised repairs, alterations or modifications to the design. The seller is not obliged to provide the purchaser with replacement equipment for the duration of the repair. The manufacturer reserves the right to make changes due to technical progress. The manufacturer shall not be held responsible for defects resulting from failure to follow the recommendations in this manual.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG

Die Aluminiumabdeckungen PLATINO sind für die Beleuchtung von Aquarien bestimmt.

BEDINGUNGEN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG UND GARANTIE

1. Das Gerät gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung nur in geschlossenen Räumen mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von höchstens 70% und nur für den vorgesehenen Zweck verwenden. Diese Anweisung ist aufzubewahren.
2. Das Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen und körperlichen Fähigkeiten sowie von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn die Aufsicht und/oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts so erfolgt, dass die damit verbundenen Risiken verständlich sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
3. Zugängliche Kabel, elektrische Drähte, Schnüre, Bänder usw. stellen eine Strangulationsgefahr für kleine Kinder dar. Zugängliche Gegenstände dieser Art sollten stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
4. **ACHTUNG**! Die LED-Beleuchtung kann nur mit dem mitgelieferten LED-Netzteil mit einer Nennausgangsspannung von 12 V und einem in Ampere ausgedrückten Laststrom betrieben werden, der dem Lampenmodell entspricht.
5. Eine beschädigte Beleuchtung oder ein beschädigtes Stromkabel darf nicht verwendet werden.
6. Im Falle einer Beschädigung des Geräts oder des Kabels wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Führen Sie selbst keine Reparaturen an der Beleuchtung oder am Kabel durch.
7. Alle Geräte im Aquarium vom Stromnetz trennen, bevor man mit Montage- oder Wartungsarbeiten am Gerät durchgeführt werden.
8. Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt gekauft haben.

MONTAGE VON ALUMINIUMABDECKUNGEN

1. Den Deckel aus der Verpackung nehmen und dann vorsichtig das Klebeband abziehen, mit dem die Deckel, die LED-Leuchte und das Kabel/Netzteil befestigt sind.
2. Die Abdeckung wird zusammengebaut, indem sie über ein Aquarium gelegt wird, dessen Abmessungen mit denen der Abdeckung übereinstimmen.
3. Der Deckel ist mit einer Dichtung versehen.
4. Wenn die Beleuchtung installiert ist, darauf achten, dass sich der Schalter am Kabel außerhalb des Aquariums befindet.
5. Prüfen Sie nun, ob das Kabel und das Netzteil trocken sind, und schließen Sie das Netzteil wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt an das Stromnetz an.

- Die Abdeckung ist mit der Beleuchtung LED EXPERT oder LED ALEX ausgestattet.

	Die LED-Leuchte ist mit einer LED-Lichtquelle ausgestattet, die nicht vom Endnutzer, sondern vom Service des Herstellers oder seines Vertreters ausgetauscht wird.
	Die LED-Leuchte ist mit einem abnehmbaren LED-Netzteil ausgestattet.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit Energieeffizienzklasse <F> - LED Weiß.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle mit Energieeffizienzklasse <G> - LED Farbe.

Dieses aufgrund seiner Eigenschaften ausgestattete Produkt fällt nicht unter die Bestimmungen der Verordnung 2019/2015&2019/2020.

AUSTAUSCH DER BELEUCHTUNG

1. Die Abdeckungen PLATINO sind bereits mit den Lampen LED EXPERT bzw. LED ALEX ausgestattet.
2. Die Leuchten sollten vorsichtig aus ihren Halterungen gelöst werden.
3. Beim Austausch der LED EXPERT-Lampe sollten Lichtquellen mit denselben Parametern (Länge, Durchmesser, Leistung usw.) wie die ursprünglich vom Hersteller verwendeten verwendet werden.
4. Die reparierte oder neue Lampe sollte vorsichtig in die Halterungen geklemmt werden.

- Wenn eine integrierte LED-Leuchte in einem Aluminiumprofil zum Austausch verwendet wird, müssen die Deckel abgenommen und die LED ALEX entfernt werden. Bauen Sie die neue oder reparierte Lampe in umgekehrter Reihenfolge ein.

VERWENDUNG UND WARTUNG DER ABDECKUNG

1. Der Deckel sollte mit einem feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel gereinigt werden. Zum Reinigen der Abdeckung keine scharfen oder scheuernden Werkzeuge verwenden, da diese die Oberfläche der Abdeckung oder die Elektroinstallation beschädigen könnten.

ZUSÄTZLICHE MÖGLICHKEIT DER LED-ALEX-STEUERUNG

Die im Aluminiumprofil integrierte Leuchte ist zusätzlich mit einer Dimm-/Aufhellfunktion für die Lichtintensität sowie einer Farbschaltfunktion und einer separaten LED RBW-Steuerung - für die Farbe. Die Lampenfunktionen werden über einen monostabilen Schalter am Netzkabel gesteuert. Die Lampe verfügt außerdem über eine MEMORY-Funktion, so dass sie sich nach dem Ausschalten und Wiedereinschalten der Stromversorgung die zuletzt gespeicherte Funktion merkt.

- Ein/Aus-Funktion - einmal auf den Schalter klicken.
- Dimm-/Helligkeitsfunktion - den Schalter so lange gedrückt halten, wie sehr man die Lichtleistung ändern möchte.
- Schalter/Farbwechselfunktion - zweimal schnell auf den Schalter klicken - für Farbe.
- Wenn Sie das weiße Licht im RBW-Modus reduzieren möchten, schalten Sie in den weißen Modus und stellen Sie die Leistung ein, dann schalten Sie zurück in den RBW-Modus und stellen Sie rosa ein - für Farbe.

ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKALTGERÄTEN

(gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit getrennten Sammelsystemen)

Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung besagt, dass das Produkt aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen und Bestandteilen im Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, die Geräte zu einer geeigneten Sammelstelle zu bringen, um sie ordnungsgemäß zu behandeln. Wenn Sie für eine ordnungsgemäße Lagerung sorgen, tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Recycling trägt zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei, und Altgeräte sind ein wertvolles Material, aus dem wir Rohstoffe wie Kupfer, Zinn, Glas, Eisen und andere zurückgewinnen können. Nähere Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, dem Entsorgungsunternehmen in Ihrer Stadt oder bei der Verkaufsstelle der Produkte.

GARANTIE

Das Unternehmen garantiert den reibungslosen Betrieb der Geräte für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum. Während dieser Frist festgestellte Mängel werden innerhalb von 14 Tagen nach Lieferung des Geräts zusammen mit dem Garantieschein und dem Kaufbeleg (Quittung, Rechnung) in der Originalverpackung an den Hersteller kostenlos behoben. Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, erlischt die Garantie. Die Garantie erstreckt sich nicht auf mechanische Beschädigungen des Geräts und dadurch verursachte Mängel, auf Schäden und Mängel, die auf eine falsche oder unsachgemäße Installation, eine falsche oder unsachgemäße Verwendung, Lagerung und Wartung sowie auf unbefugte Reparaturen, Änderungen oder Umbauten an der Struktur zurückzuführen sind. Der Verkäufer ist nicht verpflichtet, dem Käufer für die Dauer der Reparatur ein Ersatzgerät zur Verfügung zu stellen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts vorzunehmen. Der Hersteller haftet nicht für Mängel, die sich aus der Nichtbeachtung der Empfehlungen in dieser Anweisung ergeben.

FR

NOTICE D'EMPLOI

Les couvercles en aluminium PLATINO sont conçus pour l'éclairage des aquariums.

CONDITIONS D'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ ET CONDITIONS DE GARANTIE

1. L'appareil doit être utilisé conformément aux indications contenues dans la notice d'emploi uniquement dans des espaces confinés et exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Conservez cette notice.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques et mentales réduites, ainsi que des personnes inexpérimentées et ne connaissant pas l'appareil, si une supervision ou des instructions sont fournies pour s'assurer que l'appareil est utilisé en toute sécurité et d'une manière sûre pour que les risques associés soient compris. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants sans surveillance ne doivent pas effectuer le nettoyage ni l'entretien de l'unité.
3. Les câbles, fils électriques, cordes, rubans, etc. accessibles présentent un risque de strangulation pour les jeunes enfants. Les objets accessibles de ce type doivent toujours être hors de portée des enfants.
4. **ATTENTION** ! L'éclairage LED ne peut être alimenté que par l'alimentation LED fournie, avec une tension de sortie nominale de 12V et un courant de charge en ampères correspondant au modèle de la lampe.
5. Il est interdit d'utiliser un éclairage endommagé ou un éclairage avec un câble électrique endommagé.
6. Si l'appareil ou le câble est endommagé, veuillez contacter le point de vente du produit. Ne réparez pas vous-même l'éclairage ni le câble.
7. Avant d'effectuer des travaux d'installation ou d'entretien sur l'appareil, débranchez tous les appareils de l'aquarium du réseau électrique.
8. En cas de doutes, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

INSTALLATION DES COUVERCLES EN ALUMINIUM

1. Retirez le couvercle de l'emballage, puis enlevez avec précaution le ruban adhésif qui fixe les couvercles, la lampe LED et le câble/l'alimentation.
2. L'installation se fait en plaçant le couvercle sur l'aquarium aux dimensions qui sont conformes aux dimensions du couvercle.
3. Le couvercle est muni d'un joint d'étanchéité.
4. Après avoir installé l'éclairage, assurez-vous que l'interrupteur situé sur le câble se trouve à l'extérieur de l'aquarium.
5. L'étape suivante consiste à vérifier que le câble et le bloc d'alimentation sont secs et à brancher le bloc d'alimentation sur le secteur comme indiqué sur le schéma ci-contre.

- Le couvercle est équipé d'un éclairage LED EXPERT ou LED ALEX.

LED LED	Le luminaire LED est équipé d'une source lumineuse LED, qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur final, mais par le service après-vente du fabricant ou par son représentant.
	Le luminaire LED est équipé d'une alimentation LED amovible.

Ce produit contient une source lumineuse avec la classe d'efficacité énergétique <F> – LED Blanc.

Ce produit contient une source lumineuse avec la classe d'efficacité énergétique <F> – LED Couleur.

Ce produit équipé en raison de ses caractéristiques n'est pas couvert par les dispositions du Règlement 2019/2015&2019/2020.

REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE

1. Les couvercles PLATINO sont déjà équipés des lampes LED EXPERT ou LED ALEX respectivement.
2. L'éclairage doit être délicatement détaché de son support.
3. Lors du remplacement de la lampe LED EXPERT, il convient d'utiliser des sources lumineuses dont les paramètres (longueur, diamètre, puissance, etc.) sont identiques à ceux de la lampe originaire utilisée par le fabricant.
4. Toute lampe réparée ou neuve doit être doucement placée dans les supports.

- WEn cas de remplacement d'une lampe LED intégrée dans un profilé en aluminium, il faut enlever les couvercles et retirer la lampe LED ALEX. Installez la lampe neuve ou réparée dans l'ordre inverse.

UTILISATION ET ENTRETIEN DU COUVERCLE

1. Le couvercle doit être nettoyé avec un chiffon humide sans détergent. N'utilisez pas d'outils tranchants ou abrasifs pour nettoyer le couvercle, car cela pourrait endommager la surface du couvercle ou l'installation électrique.

POSSIBILITÉ SUPPLÉMENTAIRE DE CONTRÔLE DES LED ALEX

La lampe intégrée dans le profilé d'aluminium est en outre équipée d'une fonction de gradation/éclaircissement de l'intensité lumineuse, ainsi que d'une fonction de commutation des couleurs et d'une commande séparée LED RBW - pour la couleur. Les fonctions de la lampe sont contrôlées par un interrupteur monostable situé sur le câble d'alimentation. La lampe dispose en outre d'une « MÉ MOIRE », de sorte que lorsque l'alimentation est débranchée et rebranchée, la lampe se souvient de la dernière fonction mémorisée.

- Fonction marche/arrêt – cliquez une fois sur l'interrupteur.
- Fonction de gradation – maintenez l'interrupteur allumé aussi longtemps que vous souhaitez modifier l'intensité de la lumière.
- Fonction de commutation/changement de couleur - cliquer deux fois rapidement sur l'interrupteur - pour la couleur.
- Si vous souhaitez réduire la lumière blanche en mode RBW, passez en mode blanc et réglez sa puissance, puis repassez en mode RBW et réglez le rose - pour la couleur.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

(applicable à l'Union européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager en raison de la présence de substances, de mélanges et de composants dangereux dans l'équipement. Il incombe à l'utilisateur d'amener l'équipement à un point de collecte approprié en vue d'un traitement adéquat. En assurant un stockage approprié, vous pouvez contribuer à prévenir les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine. Le recyclage contribue à la conservation des ressources naturelles et les équipements usagés constituent un matériau précieux à partir duquel nous pouvons récupérer des matières premières telles que le cuivre, l'étain, le verre, le fer et d'autres. Afin d'obtenir de plus amples informations sur le recyclage, veuillez contacter votre administration locale, l'entreprise de traitement des déchets de votre ville ou le point de vente du produit.

GARANTIE

L'entreprise garantit le bon fonctionnement de l'appareil pendant une période de 24 mois à compter de la date de vente. Les défauts révélés pendant cette période seront éliminés gratuitement dans un délai de 14 jours à compter de la date de livraison de l'appareil avec une carte de garantie, une preuve d'achat (reçu, facture), dans l'emballage d'origine du fabricant. En cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, l'appareil perd sa garantie. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques causés à l'appareil et les défauts qui en résultent, les pannes et les anomalies provoquées par une utilisation incorrecte ou incompatible avec la notice d'assemblage, une utilisation inappropriée ou incompatible avec la notice d'utilisation, de stockage et d'entretien, des réparations, des transformations ou des modifications de la construction non autorisées. Le vendeur n'est pas tenu de fournir à l'acheteur aucun appareil de remplacement pour la durée de réparation. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications liées à l'évolution technique. Le fabricant n'est pas responsable des défauts résultant du non-respect des recommandations de cette notice.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

De PLATINO aluminium afdekkingen zijn ontworpen voor aquariumverlichting.

VOORWAARDEN VOOR VEILIG GEBRUIK EN GARANTIE

1. Gebruik het apparaat volgens de aanwijzingen in de gebruiksaanwijzing alleen in gesloten ruimten met een relatieve luchtvochtigheid van maximaal 70% en alleen voor het beoogde doel. Bewaar deze instructies.
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderd fysieke en mentale vermogen en personen zonder ervaring en kennis van de apparatuur, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik van de apparatuur op een veilige manier, zodat zij alle gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Kinderen zonder toezicht mogen het gereedschap niet schoonmaken en onderhouden.
3. Toegankelijke kabels, elektrische draden, snoeren, linten, enz. vormen een wurggevaar voor jonge kinderen. Dergelijke toegankelijke voorwerpen moeten altijd buiten het bereik van kinderen blijven.
4. **OPGELET**! De LED-verlichting kan alleen gevoed worden via de meegeleverde LED-voeding met een nominale uitgangsspanning van 12V en een belastingsstroom in ampère die past bij het model achterwand.
5. U mag geen verlichting gebruiken die beschadigd is of een beschadigd snoer heeft.
6. Als het apparaat of de kabel beschadigd is, neem dan contact op met het verkooppunt van het product. Voer zelf geen reparaties uit aan de lamp of de kabel.
7. Voordat u installatie- of onderhoudswerkzaamheden aan het apparaat uitvoert, moet u alle apparatuur in het aquarium van het stroomnet loskoppelen.
8. Als u twijfelt, neem dan contact op met het verkooppunt waar u het product heeft gekocht.

MONTAGE VAN DE ALUMINIUM LICHTKAPPEN

1. Haal de lichtkap uit de verpakking en trek vervolgens voorzichtig de tape los waarmee de lichtkappen, het LED-lampje en de kabel/voeding zijn bevestigd.
2. De lichtkap wordt in elkaar gezet door het over een aquarium te plaatsen met afmetingen die overeenkomen met die van de lichtkap.
3. Het deksel is voorzien van een pakking.
4. Zorg er na het installeren van de verlichting voor dat de schakelaar op de kabel zich buiten het aquarium bevindt.
5. De volgende stap is te controleren of de kabel en de voedingseenheid droog zijn en de voedingseenheid aan te sluiten op het lichtnet zoals aangegeven in het schema hiernaast.

- Het deksel is uitgerust met LED EXPERT of LED ALEX verlichting.

LED LED	De LED-armatuur is uitgerust met een LED-lichtbron, die niet door de eindgebruiker, maar door de service van de fabrikant of diens vertegenwoordiger wordt vervangen.
	De LED-armatuur is voorzien van een verwijderbare LED-voeding.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <F> - LED Wit.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <G> - LED Kleur.

Dit product valt vanwege zijn kenmerken niet onder de bepalingen van Verordening 2019/2015&2019/2020.

VERVANGING VAN DE VERLICHTING

1. De PLATINO afdekkingen hebben respectievelijk al LED EXPERT of LED ALEX lampen gemonteerd.
2. De lichten moeten voorzichtig van hun houders worden losgemaakt.
3. Bij het vervangen van de LED EXPERT lamp moeten lichtbronnen met dezelfde parameters (lengte, diameter, vermogen, enz.) worden gebruikt als oorspronkelijk door de fabrikant gebruikt.
4. Klem de gerepareerde of nieuwe spot zachtjes in de beugels.

- Bij vervanging van een geïntegreerde lamp in een aluminium profiel moeten de lichtkappen worden verwijderd en de LED ALEX worden uitgehaald. Installeer de nieuwe of gerepareerde lamp in omgekeerde volgorde.

GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN DE LICHTKAP

1. De lichtkap moet worden gereinigd met een vochtige doek zonder afwasmiddel. Gebruik geen scherp of schurend gereedschap om de lichtkap te reinigen. Dit kan het oppervlak van de lichtkap of de bedrading beschadigen.

EXTRA MOGELIJKHEID VAN LED ALEX BEDIENING

De in het aluminium profiel geïntegreerde lamp is bovendien uitgerust met een dim-/verlichtingsfunctie voor de lichtintensiteit, evenals een kleurschakelfunctie en een aparte LED RBW-regeling - voor kleur. De lampfuncties worden geregeld door een monostabiele schakelaar op het netsnoer. De lamp heeft bovendien een GEHEUGEN, zodat de lamp de laatst opgeslagen functie onthoudt wanneer de stroom wordt uit- en weer ingeschakeld.

- Aan/uit-functie - klik één keer op de schakelaar.
- Dimmer-/helderheidsfunctie - houd de schakelaar aan zolang u de lichtopbrengst wilt wijzigen.
- Schakelaar/kleurenwisselfunctie - klik snel twee keer op de schakelaar - voor kleur.
- Als je het witte licht in de modus RBW wilt verminderen, schakel dan over naar de witmodus en stem het vermogen af/regel het aan, schakel dan terug naar de modus RBW en stem het roze af/regel het aan - voor kleur.

VERWIJDERING VAN AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

(geldt voor de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten in de apparatuur. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om de apparatuur naar een geschikt inzamelpunt te brengen voor de juiste behandeling. Door te zorgen voor een goede afvalscheiding kunt u negatieve effecten op het milieu en de menselijke gezondheid helpen voorkomen. Recycling helpt natuurlijke hulpbronnen te behouden en gebruikte apparatuur is een waardevol materiaal waaruit we grondstoffen zoals koper, tin, glas en ijzer kunnen terugwinnen. Voor meer gedetailleerde informatie over recycling kunt u contact opnemen met uw plaatselijke gemeentekantoor, het afvalverwerkingsbedrijf van uw stad of het verkooppunt van uw product.

GARANTIE

Het bedrijf garandeert dat de apparatuur gedurende 24 maanden vanaf de datum van verkoop correct zal werken. Defecten die tijdens deze periode aan het licht komen, worden binnen 14 dagen na levering van de apparatuur in de originele verpakking gratis verholpen na het overleggen van de garantiekaart en het aankoopbewijs (kwitantie, factuur). In geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik vervalt de garantie. De garantie dekt geen mechanische schade aan de apparatuur en defecten die erdoor worden veroorzaakt, schade en defecten die het gevolg zijn van onjuiste of niet-beoogde installatie, onjuist of niet-beoogd gebruik, opslag en onderhoud, ongeoorloofde reparaties, wijzigingen of veranderingen in de constructie. De verkoper is niet verplicht om de koper voor de duur van de reparatie vervangende apparatuur ter beschikking te stellen. De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen als gevolg van technische vooruitgang. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor defecten die het gevolg zijn van het niet opvolgen van de aanbevelingen in deze handleiding.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Capacele din aluminiu PLATINO sunt concepute pentru iluminarea acvariilor.

CONDIȚII DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ ȘI TERMENI DE GARANȚIE

1. Utilizați dispozitivul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare numai în încăperi închise cu o umiditate relativă de maximum 70% și numai în scopul pentru care este destinat. Aceste instrucțiuni trebuie păstrate.
2. Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice și mintale limitate, precum și de persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe privind echipamentul, în cazul în care va fi asigurată o supraveghere adecvată sau va fi efectuată o instruire privind utilizarea echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât să se înțeleagă riscurile asociate cu acesta. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Copiii nesupravegheați nu trebuie să curețe și să întrețină echipamentul.
3. Cablurile, firele electrice, corzile, panglicile etc. accesibile prezintă un pericol de strangulare pentru copiii mici. Articolele accesibile de acest tip ar trebui să fie întotdeauna în afara razei de acțiune a copiilor.
4. **NOTĂ**! Iluminatul LED poate fi alimentat numai de sursa de alimentare LED furnizată, cu o tensiune de ieșire nominală de 12 V și un curent de sarcină exprimat în amperi care să corespundă modelului de lampă.
5. Instalația de luminat deteriorată sau cu un cablu electric deteriorat nu poate fi utilizată.
6. În caz de deteriorare a dispozitivului sau a cablului, vă rugăm să vă adresați punctului de achiziție a produsului. Nu efectuați de unul singur reparații la instalația de iluminat sau la cablu.
7. Deconectați toate echipamentele din acvariu de la rețeaua electrică înainte de a efectua orice operațiune de instalare sau întreținere a dispozitivului.
8. În cazul în care aveți îndoieli, vă rugăm să contactați punctul de vânzare de unde ați cumpărat produsul.

INSTALAREA CAPACELOR DIN ALUMINIU

1. Scoateți capacul din ambalaj, apoi îndepărtați cu grijă banda care protejează clapele, LED-ul și cablul/sursa de alimentare.
2. Capacul se instalează prin așezarea acestuia pe un acvariu cu dimensiuni care corespund celor ale capacului.
3. Capacul este prevăzut cu o garnitură de etanșare.
4. Odată ce iluminatul a fost instalat, asigurați-vă că întrerupătorul situat pe cablu se află în afara acvariului.
5. Următorul pas este să verificați dacă cablul și sursa de alimentare sunt uscate și să conectați sursa de alimentare la rețeaua electrică, așa cum se arată în diagrama alăturată.

- Capacul este echipat cu iluminare LED EXPERT sau LED ALEX.

LED LED	Corpul de iluminat LED este echipat cu o sursă de lumină LED, care nu poate fi înlocuită de către utilizatorul final, ci de către service-ul producătorului sau al reprezentantului acestuia.
	Corpul de iluminat LED este echipat cu o sursă de alimentare LED detașabilă.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <F> - LED Alb.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <G> - LED Culoare.

Acest produs echipat datorită caracteristicilor sale nu intră sub incidența prevederilor Regulamentului 2019/2015&2019/2020.

ÎNLOCUIREA ILUMINATULUI

1. Capacele PLATINO au deja montate lămpile LED EXPERT, respectiv LED ALEX.
2. Instalația de iluminat trebuie desprinsă cu grijă din suporturile.
3. La înlocuirea lămpii LED EXPERT, trebuie utilizate surse de lumină cu aceiași parametri (lungime, diametru, putere etc.) ca cele instalate inițial de producător.
4. Lampa reparată sau cea nouă trebuie să fie prinsă ușor în suporturi.

- În cazul în care se utilizează o lampă LED integrată într-un profil de aluminiu, pentru înlocuire, trebuie îndepărtate clapele și scos LED-ul ALEX. Instalați lampa nouă sau reparată în ordine inversă.

UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA CAPACULUI

1. Capacul trebuie curățat cu o lavetă umedă, fără detergenți. Nu utilizați instrumente ascuțite sau abrazive pentru a curăța capacul, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața capacului sau instalația electrică.

POSIBILITATE SUPLIMENTARĂ DE CONTROL AL LED ALEX

Lampa integrată în profilul de aluminiu este echipată suplimentar cu o funcție de reglare a intensității luminoase, precum și cu o funcție de comutare a culorii și un control separat LED RBW - pentru culoare. Funcțiile lămpii sunt controlate de un comutator monostabil situat pe cablul de alimentare. Lampa are, în plus, MEMORIE, astfel încât, atunci când alimentarea este deconectată și reconectată, lampa reține ultima funcție memorată.

- Funcția de pornire/oprire - faceți clic pe comutator o dată.
- Funcția de dimmer - mențineți comutatorul pornit atâta timp cât de mult doriți să modificați intensitatea luminii.
- Funcția de comutare/schimbare a culorii - faceți clic rapid de două ori pe comutator - pentru culoare.
- Dacă doriți să reduceți lumina albă în modul RBW, treceți la modul alb și reglați puterea acestuia, apoi treceți înapoi la modul RBW și reglați lumina roz - pentru culoare.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

(se aplică Uniunii Europene și altor țări europene cu sistemele de colectare separate)

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer din cauza prezenței în echipament a unor substanțe, amestecuri și componente periculoase. Este responsabilitatea utilizatorului să ducă echipamentul la un punct de colectare adecvat pentru o tratare corespunzătoare. Prin asigurarea unei depozitări adecvate, veți contribui la prevenirea efectelor negative care amenință mediul și sănătatea umană. Reciclarea ajută la conservarea resurselor naturale, iar echipamentele uzate reprezintă un material valoros din care putem recupera materii prime precum cuprul, staniul, sticla, fierul și altele. Pentru a obține informații mai detaliate despre reciclare, vă rugăm să contactați autoritățile locale ale orașului dvs., o companie care se ocupă de evacuarea deșeurilor din orașul dvs. sau punctul de vânzare a produsului.

GARANȚIE

Compania garantează funcționarea fiabilă a echipamentului timp de 24 de luni de la data vânzării. Defectele descoperite în această perioadă vor fi eliminate gratuit în termen de 14 zile de la data furnizării către producător a echipamentului împreună cu talonul de garanție, documentul de achiziție (bon fiscal, factură), în ambalajul original. În cazul deteriorărilor produse în urma unei utilizări necorespunzătoare, dispozitivul își pierde garanția. Garanția nu acoperă deteriorările mecanice și defectele produse din cauza lor, deteriorările și defectele rezultate în urma instalării necorespunzătoare sau neconforme cu instrucțiunile de montaj, a utilizării, depozitării și întreținerii necorespunzătoare sau neconforme cu instrucțiunile, a reparațiilor, transformărilor sau modificărilor structurale neautorizate. Vânzătorul nu este obligat să asigure cumpărătorului un echipament de înlocuire pe durata reparației. Producătorul își rezervă dreptul de a introduce modificări legate de progresul tehnic. Producătorul nu poartă responsabilitatea pentru defectele rezultate din nerespectarea recomandărilor cuprinse în aceste instrucțiuni.

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

Алуминиевите капаци PLATINO са предназначени за осветление на аквариуми.

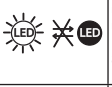
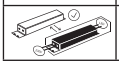
УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ И ГАРАНЦИЯ

1. Използвайте уреда в съответствие с указанията от инструкцията за употреба само в затворени помещения с относителна влажност не повече от 70% и само по предназначение. Запазете тази инструкция.
2. Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически и умствени възможности и лица без опит и познания, ако те са под надзор или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин така, че да разбират свързаните с това опасности. Децата не бива да си играят с уреда. Не се разрешава почистване и извършване на дейности по поддръжка на уреда от деца без надзор.
3. Достъпните кабели, електрически жици, шнурове, ленти и др. представляват опасност от задушаване за малки деца. Достъпните предмети от този вид трябва винаги да са на недостъпно за деца място.
4. **ВНИМАНИЕ**! LED осветлението може да се захранва само от доставеното LED захранващо устройство с номинално изходно напрежение 12 V и ток на натоварване, изразен в ампери, който съответства на модела на лампата.
5. Не се допуска използване на повредено осветление или осветление с повреден електрически проводник.
6. В случай на повреда на устройството или кабела, моля, свържете се с търговски пункт, в който сте закупили продукта. Не ремонтирайте сами осветлението или кабела.
7. Преди да извършите каквито и да било дейности по монтаж или поддръжка на устройството, изключете всички устройства в аквариума от електрическата мрежа.
8. В случай на каквито и да било съмнения, моля, свържете се с търговския пункт, откъдето сте закупили продукта.

МОНТАЖ НА АЛУМИНИЕВИТЕ КАПАЦИ

1. Извадете капака от опаковката, след което внимателно отлепете лентата, обезопасяваща капака, LED лампата и кабела/захранващото устройство.
2. Монтажът се извършва чрез поставяне на рамката на капака върху аквариум с размери, съответстващи на размерите на капака.
3. Капакът е снабден с уплътнение.
4. След монтиране на осветлението, трябва да се уверите, че бутонът за включване, разположен на кабела, се намира извън аквариума.
5. Следващата стъпка е да се провери дали кабелът и захранващият блок са сухи и да се свърже захранващият блок към електрическата мрежа, както е показано на диаграмата отсреща.

- Капакът е оборудван с осветление LED EXPERT или LED ALEX.

	Осветителното тяло LED е снабдено с LED източник на светлина, който не може да бъде подменян от крайния потребител, а от сервиза на производителя или от негов представител.
	Осветителното тяло LED е оборудвано със сменяемо LED захранващо устройство.

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <F> - LED Бял.

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност <G> - LED Цветен.

Този продукт, оборудван поради своите характеристики, не попада в обхвата на разпоредбите на Регламент 2019/2015&2019/2020.

СМЯНА НА ОСВЕТЛЕНИЕТО

1. В капаците PLATINO вече са монтирани съответно лампите LED EXPERT или LED ALEX.
2. Лампата трябва да бъде внимателно извадена от държачите.
3. При смяна на лампата LED EXPERT трябва да се използват източници на светлина със същите параметри (дължина, диаметър, мощност и т.н.), както оригиналната на производителя.
4. Ремонтираната или новата лампа трябва внимателно да се закрепи в държачите.

- Ако се използва вградена светодиодна лампа в алуминиев профил, трябва да се отстранят капаците и да се извади LED ALEX. Новата или ремонтираната лампа трябва да се монтира в обратен ред.

УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА НА КАПАКА

1. Капакът трябва да се почиства с влажна кърпа без препарат. Не използвайте остри или абразивни инструменти за почистване на капака, които могат да повредят повърхността на капака или електрическата инсталация.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ВЪЗМОЖНОСТ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА LED ALEX

Лампата, интегрирана в алуминиевия профил, е допълнително оборудвана с функция за затъмняване/разсветляване на интензитета на светлината, както и с функция за превключване на цветовете и отделно управление LED RBW - за цвят. Функциите на лампата се управляват от моностабилен превключвател, разположен на захранващия кабел. Лампата е допълнително оборудвана с ПАМЕТ, така че при изключване и повторно включване на захранването лампата помни последната запаметена функция.

- Функция за включване/изключване - щракнете превключвателя еднократно.
- Функция затъмняване/осветяване - дръжте превключвателя включен толкова дълго, колкото силно искате да промените интензитета на светлината.
- Функция за превключване/промяна на цвета - щракнете върху превключвателя два пъти бързо - за цвят.
- Ако искате да намалите бялата светлина в режим RBW, превключете на бял режим и настройте/регулирайте мощността му, след което превключете обратно на режим RBW и настройте/регулирайте розовия цвят - за цвят.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

(отнася се за Европейския съюз и други европейски страни със системи за разделно събиране)

Този символ върху продукта или неговата опаковка указва, че продуктът не трябва да се третира като домакински отпадък поради наличието на опасни вещества, смеси и компоненти в оборудването. Отговорност на потребителя е да отнесе оборудването до подходящ пункт за събиране на отпадъци за подходящо третиране. Чрез осигуряване на правилно съхранение ще помогнете да се предотвратят негативните ефекти, застрашаващи околната среда и човешкото здраве. Рециклирането спомага за опазването на природните ресурси, а използваното оборудване е ценен материал, от който можем да извлечем суровини като мед, калай, стъкло, желязо и други. За повече информация относно рециклирането, моля, свържете се с местните власти, фирмата за събиране на отпадъци във Вашия град или мястото на продажба на продукта.

ГАРАНЦИЯ

Фирмата гарантира правилната работа на оборудването за 24 месеца от датата на продажба. Дефектите, установени през този период, ще бъдат отстранени безплатно в рамките на 14 дни от датата на доставка на оборудването заедно с гаранционната карта, документа за покупка (касова бележка, фактура) в оригиналната опаковка на производителя. В случай на повреда, причинена от неправилна употреба, уредът губи своята гаранция. Гаранцията не покрива механични повреди на оборудването и произтичащите от това дефекти, повреди и дефекти, произтичащи от неправилно или несъвместимо с инструкцията за монтаж или с инструкцията за употреба съхранение и поддръжка, неоторизирани ремонти, модификации или промени в конструкцията. Продавачът не е длъжен да предоставя на купувача резервно оборудване за времето на ремонта. Производителят си запазва правото да въвежда промени, свързани с техническия прогрес. Производителят не носи отговорност за дефекти, произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Алюмінієві плафони PLATINO призначені для освітлення акваріумів.

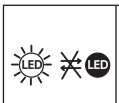
УМОВИ БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ТА ГАРАНТІЇ

1. Використовуйте прилад відповідно до вказівок в інструкції з експлуатації тільки в закритих приміщеннях з відносною вологістю повітря не більше 70% і тільки за прямим призначенням. Цю інструкцію слід зберігати.
2. Цей пристрій може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, психічними можливостями, а також людьми з відсутністю досвіду і знання приладу, якщо буде забезпечений нагляд або інструктаж, який стосується використання обладнання безпечним способом, таким чином, щоб пов'язані з цим ризики були зрозумілі. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям без нагляду заборонено чистити та здійснювати технічне обслуговування пристрою.
3. Доступні кабелі, електричні дроти, шнури, стрічки тощо становлять небезпеку удушення для маленьких дітей. Доступні предмети такого роду завжди повинні бути поза зоною досяжності дітей.
4. **УВАГА**! Світлодіодне освітлення може живитися тільки від блоку живлення, що входить до комплекту поставки, з номінальною вихідною напругою 12 В і струмом навантаження, вираженим в амперах, що відповідає моделі світильника.
5. Забороняється використовувати несправні світильники або світильники з пошкодженим електричним кабелем.
6. У разі пошкодження пристрою або кабелю, будь ласка, зверніться до місця придбання виробу. Не виконуйте ремонт освітлення або кабелю самостійно.
7. Перед проведенням будь-яких робіт з монтажу або технічного обслуговування пристрою відключіть все обладнання в акваріумі від електромережі.
8. У разі виникнення будь-яких сумнівів, будь ласка, зверніться до торгової точки, де ви придбали продукт.

ЗБІРКА АЛЮМІНІЄВИХ КРИШОК

1. Дістаньте кришку з упаковки, потім обережно зніміть стрічку, що захищає кришки, світлодіодну лампу і кабель/блок живлення.
2. Збірка кришки здійснюється шляхом розміщення її над акваріумом, розміри якого відповідають розмірам кришки.
3. Кришка оснащена ущільнювачем.
4. Після встановлення освітлення переконайтеся, що вимикач, розташований на кабелі, знаходиться за межами акваріума.
5. Наступним кроком є перевірка сухості кабелю та блоку живлення і підключення блоку живлення до електромережі, як показано на схемі навпроти.

- Кришка оснащена підсвічуванням LED EXPERT або LED ALEX.

	Світлодіодний світильник оснащений світлодіодним джерелом світла, заміна якого здійснюється не кінцевим споживачем, а сервісною службою виробника або його представника.
	Світильник оснащений знімним блоком живлення світлодіодів.

Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності <F> - LED Білий.

Цей виріб містить джерело світла з класом енергоефективності <G> - LED колір.

Цей виріб, оснащений через свої характеристики, не підпадає під дію положень Регламенту 2019/2015&2019/2020.

ЗАМІНА ОСВІТЛЕННЯ

1. У кришках PLATINO вже встановлені лампи LED EXPERT або LED ALEX відповідно.
2. Світильники слід акуратно від'єднати від тримачів.
3. При заміні лампи LED EXPERT слід використовувати джерела світла з тими ж параметрами (довжина, діаметр, потужність і т.д.), які були спочатку використані виробником.
4. Відремонтовану або нову лампу слід акуратно закріпити в тримачі.

- Що стосується вбудованої світлодіодної лампи в алюмінієвому профілі - для її заміни необхідно зняти кришки та вийняти LED ALEX. Встановити нову або відремонтовану лампу в зворотній послідовності.

ВИКОРИСТАННЯ ТА ДОГЛЯД ЗА КРИШКОЮ

1. Кришку слід чистити вологою ганчіркою без миючих засобів. Не використовуйте для очищення кришки гострі або абразивні інструменти, які можуть пошкодити поверхню кришки або електроустановку.

ДОДАТКОВА МОЖЛИВІСТЬ УПРАВЛІННЯ LED ALEX

Вбудована в алюмінієвий профіль лампа додатково оснащена функцією регулювання інтенсивності світла, а також функцією перемикання кольорів і окремим регулятором LED RBW - для регулювання кольору. Управління функціями світильника здійснюється за допомогою моностабільного вимикача, розташованого на шнурі живлення. Лампа додатково має функцію ПАМ'ЯТЬ, завдяки якій при відключенні та підключенні живлення лампа запам'ятовує останню записану функцію.

- Функція увімкнення/вимкнення - натиснути перемикач один раз.
- Функція темніше/яскравіше - утримуйте вимикач увімкненим стільки часу, наскільки ви хочете змінити світловіддачу.
- Функція перемикання/зміни кольору - двічі швидко клацніть перемикач - для вибору кольору.
- Якщо ви хочете зменшити біле світло в режимі RBW, переключіться в режим білого і налаштуйте/відрегулюйте його потужність, потім знову переключіться в режим RBW і налаштуйте/відрегулюйте рожевий - для кольорового.

УТИЛІЗАЦІЯ ВІДПРАЦЬОВАНОГО ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ

(стосується країн Європейського Союзу та інших європейських країн з роздільними системами збору)

Цей символ на виробі або його упаковці вказує на те, що виріб не слід утилізувати разом з побутовими відходами через наявність в обладнанні небезпечних речовин, сумішей і компонентів. Користувач несе відповідальність за передачу обладнання до відповідного пункту збору для належної переробки. Забезпечивши належний спосіб утилізації, ви допоможете запобігти негативним наслідкам, що загрожують навколишньому середовищу та здоров'ю людей. Переробка допомагає зберегти природні ресурси, а використане обладнання є цінним матеріалом, з якого ми можемо відновити сировину, таку як мідь, олово, скло, залізо та інші. Для отримання додаткової інформації про переробку, будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету, компанії з утилізації відходів у вашому місті або до місця продажу продукту.

ГАРАНТІЯ

Компанія гарантує безперебійну роботу обладнання протягом 24 місяців з моменту продажу. Дефекти, виявлені протягом цього терміну, будуть усунені безкоштовно протягом 14 днів з дня отримання виробником обладнання разом з гарантійним талоном, документом, що підтверджує покупку (чек, рахунок-фактура), в оригінальній упаковці. У разі пошкодження, спричиненого неправильним використанням, гарантія анулюється. Гарантія не поширюється на механічні пошкодження обладнання і викликані цим дефекти, пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного або невідповідного монтажу, неправильного або невідповідного використання, зберігання і технічного обслуговування, несанкціонованого ремонту, внесення змін або модифікацій в конструкцію. Продавець не зобов'язаний надавати покупцеві підмінне обладнання на час ремонту. Виробник залишає за собою право вносити зміни, пов'язані з технічним прогресом. Виробник не несе відповідальності за дефекти, що виникли в результаті недотримання рекомендацій, викладених в даній інструкції.